



"2013"
ANNUAL CITY
SPRING CLEAN-UP WEEK

WHEN: SATURDAY, MAY 4th THRU SUNDAY, MAY 12th

(THIS EVENT WILL BE FOR THE ENTIRE WEEK - SATURDAY TO SUNDAY).

WHERE: KINGS WASTE AND RECYLING SITE ONLY
 LOCATED AT 7803 HANFORD-ARMONA ROAD
 (EAST OF HWY. 43)

TIMES: MONDAY THRU FRIDAY – 7AM TO 4PM
 SATURDAY – 7AM TO 3PM
 SUNDAY – 8AM TO NOON

WHO: ALL CORCORAN AND COUNTY FRINGE RESIDENTS.
 A PICTURE ID WITH MATCHING CURRENT CITY SERVICES
 BILL *MUST BE SHOWN AT THE GATE PRIOR TO ENTERING
 IN ORDER TO DUMP FOR FREE.

* Alternate proof of qualification for this program may be
 picked up at City Hall at no charge.

WHAT WILL BE ACCEPTED: **WHAT WILL NOT BE ACCEPTED:**

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Leaves, brush, and lawn clippings. • Auto Parts and Tires. • Small Household appliances. • Air conditioners and Refrigerators. • Furniture. • E-Waste (TV's, Stereo's, Computers) | <ul style="list-style-type: none"> • Car Bodies • Construction or demolition • Broken Concrete or Bricks • Nuclear Waste or explosives |
|--|--|
- Household Hazardous Waste will be accepted on Saturday,
 May 11th ONLY!
 (Paints, pesticides, herbicides, thinners, bleaches, etc.)



"2013"
SEMANA ANUAL DE
LIMPIEZA DE PRIMAVERA

Cuando: EL SABADO, 4 DE MAYO AL DOMINGO 12 DE MAYO

(ESTE EVENTO SERA LA SEMANA ENTERA DE SABADO A DOMINGO.)

DONDE: SITIO, KINGS WASTE AND RECYLING SITE, SOLAMENTE
 LOCALIZADO en el 7803 HANFORD-ARMONA ROAD
 (AL ESTE DE LA CARRETERA 43)

HORARIO: LUNES A VIERNES DE 7:00 AM A 4:00 PM
 SABADO DE 7:00 AM A 3:00 PM
 DOMINGO DE 8:00 AM AL MEDIODIA

QUIEN: TODOS RESIDENTES DE CORCORAN Y EN LAS AFUERAS,
 EN EL CONDADO. TENDRA QUE PRESENTAR UNA
 IDENTIFICACION CON SU PHOTO Y DOMICILIO (EL
 DOMICILIO QUE SEA IGUAL AL DOMICILIO DE SU
 FACTURA ACTUAL), Y LA FACTURA DE ESTE MES.
 TENDRA QUE PRESENTAR SUS DOCUMENTOS EN LA
 PUERTA ANTES DE ENTRAR Y DEPOSITAR GRATIS.

* Prueba alternativa de calificación para este programa se
 puede obtener en City Hall (Oficinas Municipales) sin costo.

QUE SERA ACEPTADO: **QUE NO SERA ACEPTADO:**

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Hojas, cortes de césped, y broza • Llantas y partes de autos • Aparatos electrodomésticos • Acondicionadores de aire, refrigeradores • Muebles • Desperdicio Electronico (televisiones, estereos, computadoras) • Solamente se aceptara desperdicios peligrosos de la casa | <ul style="list-style-type: none"> • Carrocerías • Construcción o demolición • Cemento quebrado y/o ladrillos • Desechos Nucleares o explosivos |
|--|---|

El Sabado, 11 de Mayo de 9:00 AM a 2:00 PM
 (pinturas y disolventes, herbicidas, pesticidas,
 químicas para limpiar la casa, baterías de auto y químicos)